



Distr.
GENERAL

ICCD/CRIC(8)/5/Add.7
22 July 2009

ARABIC
Original: ENGLISH

اتفاقية مكافحة التصحّر



لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

الدورة الثامنة

بوينس آيرس، ٢٣-٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩

البند ٤ (د) من جدول الأعمال المؤقت

تحسين إجراءات تبليغ المعلومات ونوعية وشكل التقارير التي يتعين تقديمها إلى مؤتمر الأطراف - النظر في مشروع المبادئ التوجيهية المتعلقة بالإبلاغ المعدة لكيانات الإبلاغ على النحو المشار إليه في المقرر ٨/م أ-٨
النظر في أفضل طريقة لقياس التقدم المحرز في تحقيق الهدف الاستراتيجي ٤ المحدد في الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨)

تحسين إجراءات تبليغ المعلومات ونوعية وشكل التقارير التي يتعين تقديمها إلى مؤتمر الأطراف: النظر في مشروع المبادئ التوجيهية المتعلقة بالإبلاغ المعدة لكيانات الإبلاغ على النحو المشار إليه في المقرر ٨/م أ-٨

مذكرة مقدمة من الأمانة*

إضافة

النظر في أفضل الطرق لقياس التقدم المحرز في تحقيق الهدف الاستراتيجي ٤ المحدد في الاستراتيجية

* تأخر صدور هذه الوثيقة بسبب الحاجة لإجراء المزيد من الاستشارات حول هذه المسألة مع الوكالات والمؤسسات المتخصصة.

موجز

تحدد الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية) أربعة أهداف استراتيجية طويلة الأجل ومؤشرات تقييم الأثر المتصلة بها. ومع ذلك، وحسبما ورد في المقرر ٣/م-٨، فإن مؤشرات تقييم الأثر دلالية، وهي بحاجة للمزيد من البلورة والتمحيص. وقد تقاسمت الأمانة والآلية العالمية مسؤوليات ومهام زيادة تطوير المؤشرات المتصلة بالهدف الاستراتيجي ٤.

وتعرض هذه الوثيقة مجموعة من مؤشرات تقييم أثر الهدف الاستراتيجي ٤، كما وضعتها المؤسسات المشار إليهما، مع مراعاة نصائح فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بالإبلاغ والتوجيه الواردين من مكتب اللجنة المعنية بالعلم والتكنولوجيا (CST) ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية (CRIC). وتلخص هذه الوثيقة أيضاً الأسلوب المنهجي المعتمد في تحديد المؤشرات، والمعلومات ذات الصلة باستخدامها.

ومن المتوقع أن تعتمد لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في دورتها الثامنة إلى استعراض مؤشرات تقييم الأثر المقترح فيما يتعلق بالهدف الاستراتيجي ٤، وذلك بغرض تقديم مشروع مقرر إلى الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف. وقد ترغب الأطراف في أن تنظر أيضاً في وضع أهداف للمؤشرات. وما أن يعتمد مؤتمر الأطراف هذه المؤشرات حتى تبدأ مؤشرات تقييم الأثر بتوفير التوجيه للأطراف في عملية التنفيذ وكذلك للمؤسسات والهيئات الفرعية في الاتفاقية في وضع إطار لهذه العملية. وتشكل مؤشرات تقييم الأثر إحدى دعائم نظام الرصد الجديد الذي أرسته لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والذي ينبغي استعراضه بالرجوع إلى الوثيقة ICCD/CRIC(8)/4 فيما يخصّ نظام استعراض أداء وتقييم التنفيذ (PRAIS).

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٤	٤-١ مقدمة - أولاً
٤	٨-٥ معلومات أساسية - ثانياً
٥	١١-٩ المنهجية - ثالثاً
٦	٣٤-١٢ تحديد مؤشرات تقييم الأثر - رابعاً
٦	١٧-١٢ ملاحظات عامة - ألف
٧	٢٥-١٨ مؤشرات تقييم الأثر بالنسبة للأثر المتوقع ١-٤ - باء
٩	٣٤-٢٦ مؤشرات تقييم الأثر فيما يتعلق بالأثر المتوقع ٢-٤ - جيم
١١ البيانات الوصفية لمؤشرات تقييم الأثر المقترحة - دال
١٩	٣٦-٣٥ الاستنتاجات والتوصيات - خامساً

أولاً - مقدمة

- ١- تحدد الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) "الاستراتيجية" أربعة أهداف استراتيجية طويلة الأجل ومؤشرات لتقييم الأثر المترتب عليها.
- ٢- ومع ذلك، وكما ورد في المقرر ٣/م-٨، فإن مؤشرات تقييم الأثر الواردة في الاستراتيجية ذات صفة دلالية^(١)، وينبغي متابعة تطويرها وتشذيبها. وفي حين يطلب إلى لجنة العلم والتكنولوجيا في المقرر ٣/م-٨ إسداء النصيحة للجنة من أجل استعراض تنفيذ الاتفاقية والطريقة المثلى لقياس التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الاستراتيجية ١ و ٢ و ٣ من "الاستراتيجية"، فلم يتم على وجه التحديد إسناد مسؤولية المزيد من تطوير المؤشرات المتصلة بالهدف الاستراتيجي ٤.
- ٣- ويتصل الهدف الاستراتيجي ٤ بتعبئة الموارد لدعم تنفيذ الاتفاقية حيث إن آثارها المحتملة تتعلق بكل من القضايا المالية والقضايا الأساسية، وقد طلب بعض الأطراف من الأمانة في الدورة السابقة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، والقيام مع الآلية العالمية، بتبادل الأفكار على الصعيد الحكومي الدولي حول كيفية تناول موضوع تحقيق الهدف الاستراتيجي ٤^(٢).
- ٤- وتقدم هذه الوثيقة مجموعة من مؤشرات تقييم الأثر لتستخدم في تقييم تنفيذ "الاستراتيجية" و"الاتفاقية" للهدف الاستراتيجي ٤، الذي حددته الأمانة والآلية العالمية استناداً إلى المؤشرات توجزها الاستراتيجية. وكانت من الأمور الأساسية في هذه العملية التي أسدتها فرقة العمل المشتركة بين الوكالات (IATF) بشأن تقديم التقارير، والتي عقدت اجتماعها في بون من ١٤-١٥ أيار/مايو ٢٠٠٩، والإرشادات الواردة من مكنتي لجنة العلم والتكنولوجيا (CST) ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية (CRIC) في اجتماعيها المنعقدين في بون في ٢٥-٢٦ و ٢٧-٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ على التوالي.

ثانياً - معلومات أساسية

- ٥- قدمت الأطراف في الدورة السابعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية عدداً من التوصيات المحددة بشأن مؤشرات تقييم الأثر. وقالت إن عملية تحديد العناصر اللازمة لوضع أصغر مجموعة ممكنة من مؤشرات تقييم الأثر ينبغي أن تركز على المؤشرات والبيانات المناسبة الحالية على المستوى القطري. وينبغي أن تتناول العملية أيضاً جوانب من مثل قابلية المؤشرات المقترحة للقياس ومدى موثوقيتها وبساطتها وفعاليتها تكاليفها، وأن تتضمن المؤشرات وحدات قياس محددة، كما أنه ينبغي تحديد المؤشرات الكمية والنوعية والتميز بين هذين النوعين من المؤشرات^(٣).

(١) الوثيقة ICCD/COP(8)/16/Add.1، الفقرة ٢٥(أ) والمرفق المقرر ٣/م-٨.

(٢) الوثيقة ICCD/CRIC(7)/5/Add.1، الفقرة ٢٢.

(٣) الوثيقة ICCD/CRIC(7)/5، الفقرتان ١١٤ و ١١٥.

٦- وفيما يتعلق بالهدف الاستراتيجي ٤، كانت عملية تحديد المؤشرات هذه تستند إلى: (أ) الآثار المتوقعة والمؤشرات المحددة في "الاستراتيجية"؛ (ب) التوصيات العامة الصادرة عن الدورة السابقة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية (CICR) بشأن مؤشرات تقييم الأثر؛ (ج) والمشورة الصادرة عن مكثبي لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة العلم والتكنولوجيا (IATF) بشأن تقديم التقارير؛ و(د) الكتابات المتوفرة عن مؤشرات تقييم الأثر.

٧- وتمشياً مع دعوة لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في دورتها السابعة إلى مواءمة مختلف مجموعات المؤشرات التي تستخدمها "الاستراتيجية" والتي تهدف إلى التوصل إلى نظام مؤشرات منسق ومتناسك في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD). كما أن العمل الذي تم القيام به فقد أخذ بعين الاعتبار لاختيار مؤشرات للأهداف الاستراتيجية ١ و ٢ و ٣. وتواصل العمل على تحقيق الاتساق بين مجموعة مؤشرات الأداء لقياس التقدم المحرز بالمقارنة مع الأهداف العملية للاستراتيجية، وعلى وجه الخصوص الهدف العملي ٥.

٨- وأخيراً، تم النظر في منهجية لتقييم مؤشرات الأثر المتعلقة بالهدف الاستراتيجي ٤، وفي مجموعة المعلومات المتعلقة باستخدام كل مؤشر (البيانات الوصفية) ومسرد يوضح المصطلحات والتعاريف المستخدمة، ويوصي باعتمادها في هذه الوثيقة.

ثالثاً - المنهجية

٩- مرت عملية تحديد واختيار مؤشرات تقييم الأثر على الهدف الاستراتيجي ٤ بخمسة مراحل رئيسية هي: (أ) النظر في استخدام نفس المنهجية المتبعة في تقييم مؤشرات الأداء^(٤)؛ (ب) تحليل الآثار والمؤشرات المتوقعة الواردة في الاستراتيجية؛ (ج) التنسيق مع مجموعات المؤشرات الأخرى التي يتم تحديدها لاستخدامها ضمن الاتفاقية؛ (د) الاستنتاجات التي يتم التوصل إليها من سلسلة عمليات المشاورات؛ و(هـ) مواصفات البيانات الوصفية للمؤشرات.

١٠- وفيما يتعلق بالمرحلة المنهجية (أ) أعلاه، وجد أن معايير مؤتمر (e-SMART) تعتبر مناسبة أيضاً لاختيار مؤشرات تقييم الأثر على الهدف الاستراتيجي ٤، رغم الاقتراح بإضفاء قدر من المرونة على تقييم فعالية التكاليف حيث إن قياس البعض منها قد يتطلب إجراء دراسات و/أو تحريات مخصصة باهظة التكلفة.

١١- ترد تفاصيل المراحل المنهجية (ب) و(ج) و(د) أعلاه في الفرعين باء وجيم من الفصل الرابع أدناه، ويتم تطوير المرحلة المنهجية (هـ) في الفرع دال من الفصل نفسه.

(٤) تتعلق الإشارة هنا بمعايير مؤتمر e-SMART المستخدمة في تحديد مؤشرات الأداء (انظر الفقرة ٩ من الوثيقة ICCD/CRIC(8)/5/Add.1.

رابعاً - تحديد مؤشرات تقييم الأثر

ألف - ملاحظات عامة

الهدف الاستراتيجي ٤ : تعبئة الموارد لدعم تنفيذ الاتفاقية من خلال إقامة شراكات فعالة بين الأطراف الوطنية والدولية الفاعلة

١٢ - الأساس المنطقي الذي يقوم عليه الهدف الاستراتيجي ٤ هو تقييم ما إذا كانت أوجه القصور المؤسسية والسياسة والمالية تمثل عائقاً أمام حشد الموارد اللازمة لتنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر. والغرض من الهدف الاستراتيجي ٤ هو توفير معلومات حول ما إذا تمت إزالة أية عوائق بنيوية بالفعل خلال الفترة المرجعية لتنفيذ "الاستراتيجية".

١٣ - ويتألف الهدف الاستراتيجي ٤ من مكونين رئيسيين هما "تعبئة الموارد" و"الشراكات الفعالة". وينعكس هذان المكونان في الأثرين المتوقع تحقيقهما.

١٤ - ويركز الأثر المتوقع ٤-١ على قياس كميّة التدفقات الاستثمارية من حيث توفر الموارد المالية والتقنية والتكنولوجية كميّة كميّة البلدان الأطراف المتأثرة من تنفيذ الاتفاقية. وتعدّ مؤشرات تقييم الأثر فيما يتعلق بالأثر المتوقع ٤-١ كميّة بصورة بديهية.

١٥ - ويركز الأثر المتوقع ٤-٢ على وجود بيانات سياسات عامة تمكينية تسهّل تعبئة الموارد. وقد تدل هذه الأطر التمكينية على آليات محددة أو على أوضاع سياسة تنظيمية ومؤسسية أوسع نطاقاً تسهل تدفق الأموال والاستثمارات. ولا حاجة لأن تكون مؤشرات تقييم الأثر الخاصة بالأثر المتوقع ٤-٢ بالضرورة كميّة بل يمكن أن تحتوي ملامح نوعية.

١٦ - وسيكون عام ٢٠٠٨ السنة الأساس لقياس تقدم مؤشرات تقييم الأثر.

١٧ - وعملاً بتوصيات الدورة السابعة عشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية سيتم قياس مؤشرات تقييم الأثر لتقدير التقدم المحرز في بلوغ الأهداف الاستراتيجية الواردة في "الاستراتيجية" مرة كل أربع سنوات، وتندرج التقارير المقدمة عن هذه المؤشرات في إطار مخططات التصحر/تردي الأراضي والجفاف (DLDD). بيد أن بعض مؤشرات تقييم الأثر المقترحة للهدف الاستراتيجي ٤ (أي الهدف الاستراتيجي ٤-١ والهدف الاستراتيجي ٤-٢ والهدف الاستراتيجي ٤-٣، انظر الفقرة ٢٢ أدناه) مستمدة من المعلومات الواردة في المرفق المالي الذي سيقدم إلى كيانات الإبلاغ مرة كل سنتين. وبالنظر إلى أن الهدف الاستراتيجي ٤-١ والهدف الاستراتيجي ٤-٢ والهدف الاستراتيجي ٤-٣ ستقاس بها تدفقات الاستثمار استناداً إلى المعلومات الكميّة، وتكمل المعلومات التي تم جمعها من خلال الهدف التنفيذي ٥ فيقترح أن يتم استعراضها أيضاً من قبل لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية كل سنتين.

باء - مؤشرات تقييم الأثر المتصلة بالأثر المتوقع ١-٤

الأثر المتوقع ١-٤ توفير المزيد من الموارد المالية والتقنية والتكنولوجية للبلدان النامية الأطراف المتأثرة، وبلدان أوروبا الوسطى والشرقية في إطار تنفيذ الاتفاقية، حيثما يكون ذلك مناسباً

المؤشر المقترح في "الاستراتيجية": زيادة مستوى وتنوع التمويل المتاح لمكافحة التصحر/تردي الأراضي وللتخفيف من آثار الجفاف

١٨- يشير المؤشر المقترح في "الاستراتيجية" على نحو صحيح إلى تقدير كمية التمويل المتوفر لتنفيذ الاتفاقية. والغرض من الإشارة إلى "التنوع" هو تنوع مصادر التمويل. وتعكس الإشارة إلى "زيادة مستوى التمويل" صيغة الأثر المتوقع ١-٤ التي تشير إلى "المزيد من الموارد".

١٩- ويعتبر المؤشر المقترح مناسباً على وجه العموم، لكنه يتعين تحسينه كي يزود لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بمعلومات شاملة بهدف تقدير تدفقات الاستثمار. ويتحقق هذا التحسين بسرد تفاصيل أهم مصادر التمويل وبالإشارة إلى التغيير عوضاً عن الزيادة، كي تعكس اتجاه التمويل الفعلي الذي قد يتزايد أو يتناقص. ومع أن الإبلاغ سيكون حول التغييرات، فما زالت الحاجة تدعو إلى توفير معلومات عن القيم المطلقة بهدف الاستزادة من تحليل البيانات وقابليتها للمقارنة.

٢٠- وقد أظهرت المشاورات التي عقدت مع مكثي لجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بهذا الخصوص وجود مصادر التمويل الرئيسية التالية: المعونات المتعددة الأطراف، والمعونة الثنائية، والالتزامات المالية القطرية، والمصادر الجديدة والقطاع الخاص وما إلى ذلك. وتمت أيضاً مناقشة إمكانية وضع تفاصيل الموارد المتاحة لاستحداث وتنفيذ أطر للاستثمارات ضمن التدفقات المالية، لكنها اعتبرت في نهاية المطاف أكثر تعقيداً من أن يتيسر تنفيذها. وأخيراً تم التسليم بأنه ينبغي النظر في توفر الأموال من حيث الاستثمارات التي تم بالفعل تخصيصها و/أو صرفها أثناء الفترة المشار إليها.

٢١- وفيما يتعلق بالتنسيق مع مجموعات المؤشرات الأخرى المستخدمة في الاتفاقية، فيتم بالفعل قياس المساعدات الثنائية من خلال مؤشرات الأداء CONS-O-15^(٥). ويمكن بكل سهولة استخلاص نسبة التغيير المثوية في المساهمات الثنائية من مؤشرات الأداء CONS-O-15. ويقترح بغية إضفاء المزيد من الأهمية على هذه المعلومات أن تُظهر المعونات الثنائية في إطار الهدف الاستراتيجي ٤ حصة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) من مجموع المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية.

٢٢- ومع أخذ الملاحظات الواردة أعلاه بعين الاعتبار يقترح مشروع مؤشرات تقييم الأثر التالية للأثر ١-٤ المقترح:

(٥) CONS-O-15: مقدار الموارد المالية المتاحة من جانب البلدان الأطراف المتقدمة لمكافحة التصحر/تردي الأراضي والجفاف.

- الهدف الاستراتيجي ٤-١: نسبة التغيير المئوية في مساهمات المانحين المتعددة الأطراف للأنشطة المتصلة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.
- الهدف الاستراتيجي ٤-٢: حصة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر من مجموع المعونات الإنمائية الرسمية الثنائية.
- الهدف الاستراتيجي ٤-٣: نسبة التغيير المئوية في الالتزامات المالية المحلية لتنفيذ الاتفاقية (UNCCD).
- الهدف الاستراتيجي ٤-٤: نسبة التغيير المئوية في المساهمات الآتية من مصادر مالية جديدة لصالح الأنشطة المتصلة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.
- الهدف الاستراتيجي ٤-٥: نسبة التغيير المئوية في مساهمات القطاع الخاص وغيره في الأنشطة المتصلة بالاتفاقية (UNCCD).

٢٣- وترد المعلومات اللازمة للإبلاغ عن المؤشرات المقترحة جزئياً في المرفق المالي الذي وضعته الآلية العالمية. وتكمّل القواعد الآلية إلى استكمال المرفق المالي طرق الحساب الواردة في البيانات الوصفية للمؤشرات وتعد أساسية في عملية إسناد المبالغ على النحو الصحيح لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وتفادي الحساب المزدوج للاستثمارات. وكما تبين في الوثيقة ICCD/CRIC(8)/5/Add.4، فإنه سيتم توفير المبادئ التوجيهية لاستكمال المرفق المالي لكيانات الإبلاغ بوصفها أحد مكونات الأدوات المنهجية التي سيتم إيجادها بعد النظر في كل عناصر الإبلاغ ذات الصلة وإقرارها.

٢٤- ولن يتضمن المرفق المالي أية معلومات تتعلق بالمساعدات الإنمائية الرسمية الثنائية (الهدف الاستراتيجي ٤-٢) أو استثمارات أصحاب المصلحة غير الملزمين بإبلاغ القائمين على الاتفاقية (الهدف الاستراتيجي ٤-٥)، وإلى حد أقل الهدف الاستراتيجي ٤-٤). وبذا فإن الإبلاغ المكرّس من جانب البلدان الأطراف المتقدمة وغيرها من الجهات المانحة الثنائية (بمن فيها، على سبيل المثال، اللجنة الأوروبية) سيكون بالضرورة من أجل الهدف الاستراتيجي ٤-٢، في حين أنه سيتعين إجراء دراسة محددة لتقدير كمية التدفقات المالية المتصلة بالهدف الاستراتيجي ٤-٥ وإلى حدّ أقل بالهدف الاستراتيجي ٤-٤. وبتعيين إدراج تكاليف هذه الدراسة في برنامج العمل المشترك التابع للأمانة والآلية العالمية معاً كجزء من التزاماتهما بإعداد تقارير تجميعية بموجب النظام الجديد لاستعراض الأداء وتقييم التنفيذ (PRAIS)^(٦).

٢٥- ويتم في إطار المؤشرات المقترحة قياس الموارد المالية، في حين يتعلق الأثر المتوقع بالموارد المالية والتقنية والتكنولوجية. وسيطلب ذلك قيام كيانات الإبلاغ ببذل الجهود اللازمة لزيادة تمييز الموارد التقنية والتكنولوجية ضمن الموارد المالية. وسيتم التمييز بين الموارد المالية والتقنية والتكنولوجية في أية دراسة تُجرى لجمع المعلومات المتصلة بمؤشر الهدف الاستراتيجي ٤-٥ وإلى حد أقل بالهدف الاستراتيجي ٤-٤.

(٦) انظر الوثيقة ICCD/CRIC(8)/4.

جيم - مؤشرات تقييم الأثر المتصلة بالأثر المتوقع ٤-٢

الأثر المتوقع ٤-٢. تحسين البيئات السياسية التمكينية من أجل تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) على جميع المستويات

المؤشر المقترح في الاستراتيجية: تناول السياسات والتدابير الإنمائية لموضوع التصحر/تردي الأراضي والتخفيف من وطأة آثار الجفاف

٢٦- يتعلق المؤشر المقترح في "الاستراتيجية" بالسياسات والتدابير الإنمائية دون ربطها بتعبئة الموارد. وبالإضافة إلى ذلك فإنه لا يشير إلى الطبيعة التمكينية لتلك السياسات والتدابير، كما يقتضي نص الأثر المتوقع ٤-٢. ولا يعتبر بصورة إجمالية مؤشراً مناسباً.

٢٧- وثمة قدر من التداخل بين نطاق الأثر المتوقع ٤-٢ ونطاق بعض نتائج الأهداف التنفيذية في "الاستراتيجية". ولا يصبح هذا التداخل لدى النظر في ميدان التمويل جلياً إلا فيما يتعلق بالنتائج ٢-٤ و ١-٥ و ٥-٥ من "الاستراتيجية"^(٧). وتشكل مؤشرات الأداء المقترحة لهذه النتائج مقياساً لإنشاء اتفاقات الشراكة، ووضع أطر استثمارية متكاملة، ونوع الحوافز التي تسمح بحصول البلدان الأطراف المتأثرة^(٨) على التكنولوجيا. وترسي كل هذه الآليات أسس بيانات تمكينية للتدفقات المالية.

٢٨- وبذا تكمل مؤشرات الأثر المتعلقة بالأثر المتوقع ٤-٢ المعلومات المتوفرة من خلال مؤشرات الأداء الوارد ذكرها أعلاه دون أن تكررهما. وستكون علاوة على ذلك خاصة بتلك الجوانب التي يمكن أن تقيّد و/أو تسهل تعبئة الموارد في إطار الاتفاقية (UNCCD)، وفقاً لصيغة الأثر المتوقع ٤-٢ والهدف الاستراتيجي ٤.

٢٩- وتتأثر تعبئة الموارد (إما تسهياً أو تقييداً) بالأطر القانونية والتنظيمية أو التدابير الاقتصادية أو الآليات الأخرى القائمة على الأسواق، وذلك بدءاً من المستويات العالمية وحتى المستويات دون الوطنية. وتعتبر القوانين المؤاتية، أو الحوافز الضريبية للمستثمرين، أو الإعانات، أو تخفيف وطأة العوائق التجارية، المناسبة لنقل التكنولوجيا مثلاً شواهد على التدخلات التي تشجع التدفقات الاستثمارية المستدامة. كما تعتبر مذكرة التفاهم بين اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ومرفق البيئة العالمية مثلاً آخر لأداة عالمية تسمح للأطراف في الاتفاقية بالاعتماد على التدفقات المالية المنتظمة على فترة متوسطة الأجل.

(٧) النتيجة ٢-٤: قيام البلدان الأطراف المتقدمة بإدماج الاتفاقية وتدابير الإدارة المستدامة للأراضي في صلب برامجها/مشاريعها الخاصة بالتعاون الإنمائي في سياق دعمها للخطط القطاعية والاستثمارية الوطنية. النتيجة ١-٥: قيام البلدان الأطراف المتأثرة بوضع أطر متكاملة للاستثمار من أجل تعبئة الموارد الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف لزيادة فعالية وأثر التداخلات. النتيجة ٥-٥: تسهيل حصول البلدان الأطراف المتأثرة على التكنولوجيا عن طريق التمويل المناسب، والحوافز الاقتصادية والسياسية الفعالة والدعم التقني، ولا سيما في إطار التعاون فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب.

(٨) See CONS-O-6, CONS-O-14 and CONS-O-18, respectively, in ICCD/CRIC(8)/5/Add.1 and (٨) .ICCD/CRIC(8)/5/Add.2

٣٠- وقد تؤثر الجوانب المؤسسية أيضاً على مستوى الاستثمارات والتدفقات المالية. فالمسؤوليات المؤسسية الضعيفة وغير الواضحة، مثلاً، لا يَحتمل أن تجتذب المستثمرين بسبب ما تنطوي عليه من مخاطر أكبر.

٣١- وتعتبر أوجه الضعف المؤسسية في التوصل إلى توافق بين الأطراف من بين العوامل المقيّدة التي تركز عليها "الاستراتيجية"^(٩). وتتّضح أوجه الضعف المؤسسي في الاتفاقية بصورة خاصة على المستويين دون الإقليمي والإقليمي، حيث كثيراً ما يُغفل إسناد المسؤولية عن تنفيذ الاتفاقية على نحو واضح وحيث يكون دور بعض الآليات/الهياكل الموجودة أو المتوخاة (شبكات البرامج المواضيعية، ومناهج التمويل دون الإقليمية/الإقليمية، ووحدات التنسيق الإقليمية) ملتبساً وغير واضح^(١٠).

٣٢- وتهدف أطر الإدارة القائمة على النتائج بين سواها من الأطراف، إلى توضيح المسؤوليات والإنجازات، وذلك تمثيلاً مع الولايات المؤسسية التي تنص عليها الاتفاقية. وستقدم الهيئات الفرعية التابعة لمؤتمر الأطراف والأمانة والآلية العالمية تقاريرها ضمن هذه الأطر. بيد أن الإدارة القائمة على النتائج لا تنطبق على أصحاب المصلحة الآخرين في الاتفاقية، وعليه فإن تقاريرهم عن الترتيبات المؤسسية المتصلة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر تعتبر معلومات ثمينة في إبراز أوجه القوة والضعف على المستوى المؤسسي وتسهل أو تعيق تنفيذها، وخصوصاً من حيث تعبئة الموارد.

٣٣- ومع أخذ الملاحظات الواردة أعلاه بعين الاعتبار، تُقترح مؤشرات تقييم الأثر التالية للأثر المتوقع ٤-٢:

- الهدف الاستراتيجي ٤-٦: عدد ونوع الأطر القانونية والتنظيمية، أو الحوافز الاقتصادية أو الآليات الأخرى لضمان أو تسهيل تحويل الأموال اللازمة لتنفيذ الاتفاقية (UNCCD) على جميع المستويات.
- الهدف الاستراتيجي ٤-٧: الوضوح في إسناد المسؤوليات المؤسسية عن تنفيذ الاتفاقية على جميع المستويات.

٣٤- ويرد في الجدول أدناه استعراض عام للمؤشرات المقترحة وإسنادها إلى مختلف كيانات الإبلاغ.

(٩) الوثيقة ICCD/COP(8)/16/Add.1، الفقرة ٢ من مرفق المقرر ٣/م-٨.

(١٠) تم التسليم بأوجه الضعف أيضاً في مبادئ الإبلاغ المقترحة لتنفيذ برامج العمل دون الإقليمية والإقليمية

في الوثيقة ICCD/CRIC(7)/3/Add.7.

استعراض عام لمؤشرات تقييم أثر الهدف الاستراتيجي ٤ وكيفية إسنادها

الألية العالمية	الأمانة	مرفق البيئة العالمية	الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية	البلدان الأطراف المتقدمة	برامج العمل دون الإقليمية وبرامج العمل الإقليمية	البلدان الأطراف المتأثرة	اسم المؤشر	رقم المؤشر	الأثر المتوقع
		X	X				تغير النسبة المئوية لإسهامات المانحين المتعددة الأطراف في الأنشطة المتصلة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	الهدف الاستراتيجي ١-٤	١-٤
				X			حصة اتفاقية مكافحة التصحر من المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية	الهدف الاستراتيجي ٢-٤	
					X	X	تغير النسبة المئوية للالتزامات المالية المحلية لتنفيذ الاتفاقية (UNCCD)	الهدف الاستراتيجي ٣-٤	
		X	X	X	X	X	تغير النسبة المئوية في مساهمات مصادر التمويل المبتكرة للأنشطة المتصلة بالاتفاقية	الهدف الاستراتيجي ٤-٤	
							تغير النسبة المئوية لمساهمات القطاع الخاص والمساهمات الأخرى في الأنشطة المتصلة بالاتفاقية	الهدف الاستراتيجي ٥-٤	
		X	X	X	X	X	عدد ونوع الأطر القانونية والتنظيمية أو الآليات الأخرى لتأمين وتسهيل تحويل الأموال من أجل تنفيذ الاتفاقية، على جميع المستويات	الهدف الاستراتيجي ٦-٤	٢-٤
X	X	X	X	X	X	X	الوضوح في إسناد المسؤوليات المؤسسية لتنفيذ الاتفاقية، على جميع المستويات.	الهدف الاستراتيجي ٧-٤	

دال - البيانات الوصفية لمؤشرات تقييم الأثر المقترحة

اسم المؤشر	تغير النسبة المئوية لمساهمات المانحين الثنائية في الأنشطة المتصلة بالاتفاقية
رقم المؤشر	الهدف الاستراتيجي ١-٤ النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
المبررات المنطقية	يقيس هذا المؤشر التدفقات المالية من الجهات المانحة المتعددة الأطراف من أجل تنفيذ الاتفاقية. ويتضمن تقييماً للجهود الدولية الرامية إلى مكافحة التصحر/تردي الأراضي والجفاف

الامتثال لمعايير مؤتمر e-SMART ^(١١)	
اقتصادي	+ تتعلق المعلومات الواردة في المرفق المالي بالمساهمات المتصلة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. وتشكل المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية مجموع المساعدات الإنمائية الرسمية التي تقدمها الجهات المانحة الثنائية إلى البلدان المتلقية للمعونة. ويتطلب حساب المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية على أساس سنوي بعض أعمال التجميع وقد ينطوي ذلك على بعض النفقات
محدد	+ يتعلق هذا المؤشر بصورة غير مباشرة بالهدف الاستراتيجي
قابل للقياس	+ يستند هذا المؤشر إلى تعداد البارامترات (المقادير) القابلة للتحقق بصورة موضوعية.
قابل للتحقيق	+ يتوقع من البلدان الأطراف المتقدمة وغيرها من الجهات المانحة الثنائية أن تتوفر لديها بسهولة المعلومات اللازم استخلاصها من مقدار المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية
ذو صلة	+ يوفر هذا المؤشر تقديراً للأهمية التي توليها البلدان الأطراف المتقدمة لتنفيذ الاتفاقية في إطار الدعم التعاوني الإجمالي الذي توفره
محدد المدة	+ يتفاوت هذا المؤشر مع مرور السنين ويمكن قياسه في أي وقت، حسب الاقتضاء.
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب	
وحدة القياس	النسبة المئوية
<ul style="list-style-type: none"> ▪ ينبغي كي تكون المعونة الثنائية قابلة للمقارنة فيما بين البلدان، أن يتم حسابها وفقاً لقواعد مشتركة ومعروفة بدقة. سيتم النظر في المبالغ المخصصة للبرامج/المشاريع المعلمة بمعالم ريو. ويُشار هنا إلى المرفق المالي والتعليمات الموازية الصادرة عن الآلية العالمية. ▪ طريقة الحساب: <ul style="list-style-type: none"> - مقدار المبلغ المتزعم به فعلاً/أو يصرف سنوياً وقت الإبلاغ. على مدى فترة تقدم التقارير (أ) حسب البلدان، (ب) حسب مرفق التنفيذ على المستوى الإقليمي و(ج) الإجمالي. وتبين هذه الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية. - حساب تغير النسبة المئوية فيما يتعلق بـ (أ) و(ب) و(ج) مقابل سنة الأساس (٢٠٠٨). - توفير حصة من الموارد التقنية والتكنولوجية إلى الحد الممكن في (أ) و(ب) و(ج). 	
مصادر البيانات (وسائل التحقق)	
المرفق المالي، المستكمل بالمعلومات المستخلصة من قواعد البيانات ونظم المعلومات التابعة للمنظمات المعنية والجمعة استناداً إلى مبادئ توجيهية واضحة توفرها الآلية العالمية.	
المستوى الجغرافي للتطبيق	
<input checked="" type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي
<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني
<input type="checkbox"/> محلي	<input type="checkbox"/>
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات	
<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة
<input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية
<input type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input type="checkbox"/> الأمانة
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> الآلية العالمية

(١١) الامتثال لمعايير مؤتمر e-SMART: العلامات الثلاث المستخدمة هنا (+، +/١، -) هي درجات فعالية المؤشرات حيث تعد العلامة + أكثرها فعالية.

اسم المؤشر		حصة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر من المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية	
رقم المؤشر	الهدف الاستراتيجي ٤-٢	النوع	<input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
المبررات المنطقية	يقيس هذا المؤشر التدفقات المالية الإجمالية من المصادر الثنائية من أجل مساعدتها الإنمائية الرسمية والحصة المخصصة من هذه التدفقات لتنفيذ الاتفاقية.		
الامتثال لمعايير مؤتمر e-SMART			
اقتصادي	-/+	تتعلق المعلومات الواردة في المرفق المالي بالمساهمات المتصلة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. وتشكل المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية مجموع المساعدات الإنمائية الرسمية التي تقدمها الجهات المانحة الثنائية إلى البلدان المتلقية للمعونة. ويتطلب حساب المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية على أساس سنوي إجراء بعض عمليات التجميع وقد ينطوي ذلك على بعض النفقات.	
محدد	+	يتعلق هذا المؤشر بصورة غير مباشرة بالهدف الاستراتيجي.	
قابل للقياس	+	يستند هذا المؤشر إلى تعداد البارامترات (المقادير) القابلة للتحقق بصورة موضوعية.	
قابل للتحقيق	+	يتوقع أن تتوفر للبلدان الأطراف المتقدمة وغيرها من الجهات المانحة الثنائية بسهولة المعلومات اللازمة استخلاصها من مقدار المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية.	
ذو صلة	+	يوفر هذا المؤشر تقديراً للأهمية التي توليها البلدان الأطراف المتقدمة لتنفيذ الاتفاقية في إطار الدعم التعاوني الإجمالي الذي توفره.	
محدد المدة	+	يتفاوت هذا المؤشر مع مرور السنين ويمكن قياسه في أي وقت، حسب الاقتضاء.	
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	النسبة المئوية
<ul style="list-style-type: none"> ▪ ينبغي كمي تكون المعونة الثنائية قابلة للمقارنة فيما بين البلدان وأن يتم حسابها وفقاً لقواعد مشتركة ومحددة جيداً. ويشار هنا إلى المرفق المالي والتعليمات المقابلة التي توفرها الآلية العالمية. ▪ طريقة الحساب: <ul style="list-style-type: none"> - يتم سنوياً حساب المعونة الثنائية الإجمالية من جانب (أ) البلد المستفيد منها، (ب) مرفق التنفيذ الإقليمي، و(ج) الإجمالي. ويكون ذلك بملايين الدولارات الأمريكية. - مقدار الموارد المالية المتاحة سنوياً لمكافحة التصحر/تردي الأراضي والجفاف من خلال تجميع (د) مؤشر الأداء الموحدة CONS-0-15. - وحساب النسبة المئوية من (د) في (ج). - توفير حصة من الموارد التقنية والتكنولوجية الواردة في (د) و(ج) إلى الحد الممكن. 			
مصادر البيانات (وسائل التحقق)			
يشكل كل من المرفق المالي، وقواعد البيانات ونظم المعلومات التابعة لكيانات الإبلاغ المصادر الأولية في هذا المجال.			
المستوى الجغرافي للتطبيق			
<input type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي
كبيانات الإبلاغ عن المؤشرات			
<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة	<input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية	<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية
<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input type="checkbox"/> كبيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input type="checkbox"/> الأمانة	<input type="checkbox"/> الآلية العالمية

اسم المؤشر		تغير النسبة المئوية لمساهمات المانحين الثنائية في الأنشطة المتصلة بالاتفاقية	
رقم المؤشر	الهدف الاستراتيجي ٣-٤	النوع	<input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
المبررات المنطقية		يقيس هذا المؤشر التدفقات المالية من الجهات المانحة المتعددة الأطراف من أجل تنفيذ الاتفاقية. ويتضمن تقييماً للجهود الدولية الرامية إلى مكافحة التصحر/تردي الأراضي والجفاف.	
الامتثال لمعايير مؤتمر e-SMART			
اقتصادي	+	تتعلق المعلومات الواردة في المرفق المالي بالمساهمات المتصلة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. وتشكل المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية مجموع المساعدات الإنمائية الرسمية التي تقدمها الجهات المانحة الثنائية إلى البلدان المتلقية للمعونة. ويتطلب حساب المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية على أساس سنوي بعض أعمال التجميع وقد ينطوي ذلك على بعض النفقات/.	
محدد	+	يتعلق هذا المؤشر بصورة غير مباشرة بالهدف الاستراتيجي.	
قابل للقياس	+	يستند هذا المؤشر إلى تعداد البارامترات (المقادير) القابلة للتحقق بصورة موضوعية.	
قابل للتحقيق	-/+	يتوقع من البلدان الأطراف المتقدمة وغيرها من الجهات المانحة الثنائية أن تتوفر لديها بسهولة المعلومات اللازم استخلاصها من مقدار المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية.	
ذو صلة	+	يوفر هذا المؤشر تقديراً للأهمية التي توليها البلدان الأطراف المتقدمة لتنفيذ الاتفاقية في إطار الدعم التعاوني الإجمالي الذي توفره.	
محدد المدة	+	يتفاوت هذا المؤشر مع مرور السنين ويمكن قياسه في أي وقت، حسب الاقتضاء.	
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	النسبة المئوية
يتم حساب هذا المؤشر على المستوى المركزي مع مراعاة المعلومات الواردة في المرفق المالي. ويتم أخيراً النظر في المصادر الرسمية الموثوقة، من قبيل نظام الإبلاغ الخاص بالجهات الدائمة التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، علاوة على نظم المعلومات المالية الرسمية الأخرى، وقواعد البيانات الخاصة بالمشاريع واستعراضات الحوافظ بهدف تدارك الثغرات الممكنة في هذه البيانات.			
مصادر البيانات (وسائل التحقق)			
يشكل كل من المرفق المالي، وقواعد البيانات ونظم المعلومات التابعة لكيانات الإبلاغ المصادر الأولية في هذا المجال.			
المستوى الجغرافي للتطبيق			
<input type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات			
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة	<input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمة الحكومية الدولية	<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية
<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input type="checkbox"/> الأمانة	<input type="checkbox"/> الآلية العالمية

اسم المؤشر		تغير النسبة المئوية للمساهمات من مصادر التمويل المبتكرة لأنشطة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	
رقم المؤشر	الهدف الاستراتيجي ٤-٤	النوع	<input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
المبررات المنطقية			
يقيس هذا المؤشر قدرة الاتفاقية على اجتذاب مصادر التمويل المبتكرة واستخدامها لتنفيذ الاتفاقية.			
الامتثال لمعايير مؤتمر e-SMART			
اقتصادي	-/+	تشكل المعلومات اللازمة للإبلاغ عن هذا المؤشر جزءاً من المعلومات التي يتم جمعها عن الأهداف الاستراتيجية ٤-١ و ٤-٢ و ٤-٣ لتلك الكيانات، غير أن مصادر التمويل المبتكرة يمكن أن تأتي عن طريق كيانات لا تقدم تقاريرها إلى الاتفاقية. وفي هذه الحالة تدعو الحاجة إلى إجراء دراسة محددة لقياس هذا المكون. وتجمع هذه الدراسة أيضاً المعلومات اللازمة للهدف الاستراتيجي ٤-٥.	
محدد	+	يتعلق هذا المؤشر بصورة مباشرة بالهدف الاستراتيجي ٤.	
قابل للقياس	+	يستند هذا المؤشر إلى حساب البارامترات (المقادير) القابلة للتحقيق على نحو موضوعي.	
قابل للتحقيق	-/+	ستتمكن كيانات الإبلاغ من تفصيل المعلومات التي تم جمعها للهدف الاستراتيجي ٤-١ و ٤-٢ و ٤-٣ والتي تحدد تلك المساهمات الآتية من المصادر المبتكرة. ويلزم للبلوغ هذا الغرض فهم ما يشكل مصدراً مبتكراً فهماً واضحاً ومشتركاً.	
ذو صلة	+	يشكل هذا المؤشر مقياساً للجهود التي يبذلها أصحاب المصلحة في الاتفاقية لتنويع مصادر التمويل. كما يشمل معدل استخدام المصادر المبتكرة لتقييم قدرات الهيئات المؤسسية في الاتفاقية على مواكبة أحدث التطورات والفرص المتعلقة بالأسواق والبيئة.	
محدد المدة	+	يتغير هذا المؤشر على مر السنين ويمكن قياسه في أي وقت، حسب الاقتضاء.	
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب			
وحدة القياس		النسبة المئوية	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ يمكن أن تشكل مصادر التمويل المبتكرة (الدفعات المسددة لقاء خدمات النظم البيئية وآليات المكافأة على تخفيض الانبعاثات بسبب إزالة الغابات وترديها وخلاف ذلك من مبادرات الانجرار بالكربونات) أدوات تمويل مشتركة لاتفاقيات ريو. وعليه يمكن تعريف أي قائمة بالمصادر المبتكرة وتحديثها بصورة منتظمة من جانب فريق الاتصال المشترك (JLG). ▪ وفيما يتعلق بمصادر التمويل المبتكرة التي لا تأتي عن طريق كيانات لا تقدم تقارير إلى الاتفاقية فينبغي أن يعتمد مؤتمر الأطراف الاختصاصات اللازمة لإجراء الدراسة ذات الصلة بذلك وإتاحة الموارد المالية لبرنامج العمل المشترك. ▪ حساب مصادر التمويل المبتكرة التي لا تمر عبر الكيانات المبلّغة للاتفاقية: <ul style="list-style-type: none"> - لتحديد المبالغ المتصلة بمصادر التمويل المبتكرة مقابل قائمة فريق الاتصال المشترك. - مجموع المقادير التي تم الالتزام فعلاً و/أو صرفها وقت الإبلاغ، وعلى مدى فترة الإبلاغ وعلى أساس سنوي. وتبين المجموع بملايين الدولارات الأمريكية. - حساب تغير النسبة المئوية من المجموع مقابل السنة القاعدية (٢٠٠٨). 			
مصادر البيانات (سبل التحقق)			
المرفق المالي، قاعدة البيانات ونظم المعلومات التابعة للكيانات المبلّغة، وعملية حساب الأهداف الاستراتيجية ٤-١ و ٤-٢ و ٤-٣.			
المستوى الجغرافي للتطبيق			
<input checked="" type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات			
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة	<input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية	<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية
<input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input type="checkbox"/> الأمانة	<input type="checkbox"/> الآلية العالمية

تغيّر النسبة المئوية للمساهمات من مصادر التمويل المتكررة لأنشطة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر		اسم المؤشر
الهدف الاستراتيجي ٤-٥	النوع	رقم المؤشر
<input type="checkbox"/> كمي	<input checked="" type="checkbox"/> كمي	<input type="checkbox"/> كيفي
المبررات المنطقية		
يقيس المؤشر التدفقات المالية لتنفيذ الاتفاقية من كيانات خلاف تلك التي تقوم بالإبلاغ للاتفاقية بصورة منتظمة.		
الامتثال لمعايير مؤتمر e-SMART		
اقتصادي	-	إدراجها في برنامج العمل المشترك التابع للأمانة والآلية العالمية وسيتم في هذه الدراسة جمع المعلومات اللازمة للهدف الاستراتيجي ٤-٤.
محدد	+	يتعلق هذا المؤشر بصورة مباشرة بالهدف الاستراتيجي ٤.
قابل للقياس	+	يستند هذا المؤشر إلى حساب البارامترات (المبالغ) القابلة للتحقق منها موضوعياً.
قابل للتحقيق	+	كمهمة يعهد بها إلى جهات خاصة وتسدد تكاليفها مقابل اختصاصات شاملة، ويعتبر تحقيق هذا المنجز الجيد أمراً ممكناً.
ذو صلة	+	يوفر هذا المؤشر تقديراً لمدى جاذبية الاتفاقية بالنسبة لمختلف المستثمرين استناداً إلى أسباب مختلفة (مكسب اقتصادي، أعمال خيرية، إلخ) وقد يكون تحديد هذه الأسباب مفيداً لمؤسسات الاتفاقية وهيئاتها الفرعية في رسم عملية اجتذاب الاستثمارات.
محدد المدة	+	يتغيّر المؤشر على مر السنين ويمكن قياسه في أي وقت، حسب الاقتضاء.
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		
النسبة المئوية	وحدة القياس	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ يتعين أن يحدد مؤتمر الأطراف اختصاصات واضحة وشامل وأن يعتمد عليها لإرشاد الدراسة والحصول على معلومات كمية وكيفية. ولا يحتاج الأمر إلا لدراسة واحدة للهدفين الاستراتيجيين ٤-٥ و ٤-٤. ▪ طريقة الحساب: <ul style="list-style-type: none"> - يتم تحديدها في "الاختصاصات". وينبغي أن تكون طرق الحساب متسقة مع القواعد التي أرسيت لاستكمال المرفق المالي. ▪ المبالغ: <ul style="list-style-type: none"> - يعبر عنها بملايين الدولارات الأمريكية لإفساح المجال لمقارنتها مع المؤشرات الأخرى. 		
مصادر البيانات (سبل التحقق)		
دراسة - سيتم القيام بها.		
المستوى الجغرافي للتطبيق		
<input checked="" type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي
<input type="checkbox"/> وطني	<input type="checkbox"/> محلي	
كبيانات الإبلاغ عن المؤشرات		
<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة	<input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية
<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input type="checkbox"/> كبيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input type="checkbox"/> الأمانة
<input type="checkbox"/> الألية العالمية		

اسم المؤشر		تغير النسبة المئوية للمساهمات من مصادر التمويل المتكررة لأنشطة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	
رقم المؤشر	الهدف الاستراتيجي ٤-٦	النوع	<input checked="" type="checkbox"/> كمي <input checked="" type="checkbox"/> كفي
المبررات المنطقية		يقيس المؤشر تلك الآليات التي تسهل التدفقات المالية إلى الاتفاقية وبقية ما إذا كانت توجد بيئات تدعم بما فيه الكفاية تدفقات الاستثمار وتعزقها.	
الإمتثال لمعايير مؤتمر e-SMART			
اقتصادي	-/+	ينطوي قياس هذا المؤشر على عبء عمل كبير من حيث غرلة الوثائق والقوانين والأنظمة المشتركة بين القطاعات، وبالتالي قد يتطلب بعض النفقات بالنسبة لكيانات الإبلاغ.	
محدد	+	يتعلق هذا المؤشر بصورة مباشرة بالهدف الاستراتيجي ٤.	
قابل للقياس	+	يعتمد هذا المؤشر على البارامترات (الآليات) الممكن التحقق منها بصورة موضوعية. غير أن مكوّنه السردى الكبير يتعلق بوصف الآليات.	
قابل للتحقيق	-/+	على جميع المستويات، وقد يتطلب تعقب المعلومات ذات الصلة إرساء قنوات تعاون أو اتصال مع الوزارات التنفيذية، أو الإدارات أو الوحدات ذات الصلة والخدمات القانونية، إلخ.	
ذو صلة	+	يشكل هذا المؤشر مقياساً للجهود التي يبذلها أصحاب المصلحة في الاتفاقية لتسهيل تنفيذ الاتفاقية.	
محدد المدة	+	يتغير هذا المؤشر على مر السنين ويمكن قياسه في أي وقت، حسب الاقتضاء.	
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	النسبة المئوية
<ul style="list-style-type: none"> ▪ لا تؤخذ بعين الاعتبار سوى الآليات التي قد تكون لها صلة بالاتفاقية. وثمة احتمال بأن يكون قد تم ابتكارها ضمن الأطر الاقتصادية والتنظيمية والسياسية الأوسع نطاقاً وبالتالي فهي ليست خاصة بالاتفاقية، لكنه قد يتم تطبيقها على مبادرات الاتفاقية. ▪ يتم تصنيف الآليات كمجموعات وفقاً للفئات العريضة التالية: (أ) القوانين والأنظمة؛ (ب) المزايا الضريبية، (خطوط الائتمانات وقواعد الاقتراض، إلخ)؛ (ج) أطر التعاون (كالاتفاقات، ومذكرات التفاهم، والعقود، إلخ)؛ (د) السياسات القطاعية (التجارة، التسويق، حقوق الملكية، وتطوير الأعمال التجارية، إلخ). ▪ التأكيد على الآليات الخاصة بالاتفاقية، إن وجدت. ▪ الحساب على أساس سنوي منذ عام ٢٠٠٨: - إحصاء عدد الآليات التي يتم تحديدها لكل فئة واسعة، مع ذكر المجموع. ▪ ويتمشى الحساب مع وصف سردي شامل لكل آلية يتم تحديدها، وذلك باتباع المبادئ الإرشادية للإبلاغ وتحديد المستوى الجغرافي للتطبيق (دولي، إقليمي، دون إقليمي، وطني، محلي). 			
مصادر البيانات (وسائل التحقق)			
الوثائق والقوانين والأنظمة، على جميع المستويات.			
المستوى الجغرافي للتطبيق			
<input checked="" type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني <input checked="" type="checkbox"/> محلي
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات			
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة	<input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية	<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية
<input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input type="checkbox"/> الأمانة	<input type="checkbox"/> الآلية العالمية

اسم المؤشر		وضوح إسناد المسؤوليات المؤسسية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	
رقم المؤشر	المهدف الاستراتيجي ٤-٧	النوع	<input type="checkbox"/> كمي <input checked="" type="checkbox"/> كيفي
المبررات المنطقية	يقيم هذا المؤشر أوجه الضعف المؤسسية التي قد تعوق تنفيذ الاتفاقية لأنها تنطوي على عدم القدرة إما على تناول هذا الأمر أو على اجتذاب الموارد.		
الامتثال لمعايير مؤتمر e-SMART			
اقتصادي	+	لا يتطلب الإبلاغ عن هذا المؤشر أية نفقات بالنسبة للأطراف. وهو يستند إلى الوصف الكمي لخبرة كيانات الإبلاغ.	
محدد	+	يتعلق هذا المؤشر مباشرة بالمهدف الاستراتيجي ٤.	
قابل للقياس	-	مؤشر غير قابل للقياس. حيث إنه مؤشر كيفي.	
قابل للتحقيق	+	لا يتوقع بروز صعوبات كبيرة في الإبلاغ السردى عن هذا المؤشر.	
ذو صلة	+	يشكل هذا المؤشر مقياساً لعمل الترتيبات المؤسسية ضمن الاتفاقية، وأوجه قوتها وضعفها، وخصوصاً فيما يتعلق بتسهيل أو تقييد تعبئة الموارد.	
محدد المدة	+	يتغير هذا المؤشر على مر السنين ويمكن قياسه حسب الاقتضاء.	
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	النسبة المئوية
<ul style="list-style-type: none"> ▪ يقدم كل كيان من كيانات الإبلاغ تقيماً سردياً عن المستويات المؤسسية التي يتعامل معها، بما في ذلك مستوياته هو، وذلك من حيث تعبئة الموارد. ويسترشد التقييم السردى بالمبادئ التوجيهية المتعلقة بالإبلاغ. ▪ ويجري تقييم مختلف المستويات المؤسسية على أساس مقياس متدرج. ويمكن أن يضم نطاق المقياس، على سبيل المثال، خمسة مستويات تقييم، من ١ إلى ٥، حيث تعني علامة ١ أنه سيء جداً، و ٢ سيء، و ٣ معقول، و ٤ جيد، و ٥ جيد جداً. ويتم تزيير كل علامة بصورة مقتضبة من خلال نص سردي. 			
مصادر البيانات (سبل التحقق)			
-			
المستوى الجغرافي للتطبيق			
<input checked="" type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات			
<input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input checked="" type="checkbox"/> الأمانة	<input checked="" type="checkbox"/> الآلية العالمية
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة	<input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية	

خامساً - الاستنتاجات والتوصيات

٣٥- ما أن يتم اعتماد مؤشرات تقييم الأثر حتى تصبح الدعامة الأساسية لنظام الرصد الجديد الذي تطبقه لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية. وتسترشد بها البلدان الأطراف المتأثرة في تنفيذ برامج العمل علاوة على توجيه البلدان الأطراف المتقدمة وغيرها من أصحاب المصلحة في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وجهة الإجراءات الداعمة اللازم اتخاذها. وقد يكشف التقييم المتزامن للأثر والأداء أيضاً عن وجود علاقة بين مستوى الأداء والأثر المحقق.

٣٦- وقد ترغب لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية فيما يلي:

- (أ) النظر في مشروع مؤشرات تقييم الأثر المتعلقة بالهدف الاستراتيجي ٤ بهدف التوصية باعتمادها من الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف؛
- (ب) النظر فيما إذا كانت هناك حاجة لأهداف عالمية و/أو وطنية يتم إرساءها بالنسبة لمؤشرات تقييم أثر الهدف الاستراتيجي ٤ أم لا، بغرض توصية مؤتمر الأطراف باستهلال المفاوضات بين الأطراف بهذا الصدد؛
- (ج) التسليم بالحاجة إلى الاعتماد على المساعدة الخارجية في حساب مؤشر الهدف الاستراتيجي ٤-٥ والحساب الجزئي لمؤشر الهدف الاستراتيجي ٤-٤ كل أربع سنوات؛
- (د) دعوة فريق الاتصال المشترك إلى تقديم المساعدة التقنية بشأن مؤشر الهدف الاستراتيجي ٤-٤، حسب الاقتضاء؛
- (هـ) تزويد الأمانة بالإرشادات لدى تقييم تدابير بناء القدرات بغية تنفيذ مؤشر الهدف الاستراتيجي ٤-٣.
